



# CANAL TOYS STYLE 4 EVER

OFG 275 - 3IN1 SCRAPBOOKING STUDIO - EPE\_1 (EPEE - Poland)  
INSTRUCTION SHEET - A3 R°-V° - PRINTED IN 4C

RECTO

Style  
4Ever™

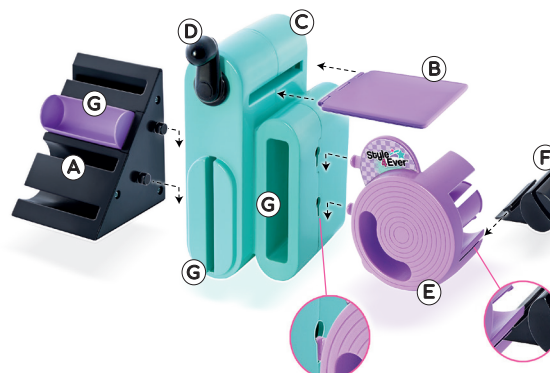
PROJEKT DEKO  
DEKORUJ Z FANTAZJĄ!

PRACOWNIA 3<sup>W</sup> 1  
STATION

ZAWARTOŚĆ - CONTENTS - CONTENU



MOGA BYĆ CI RÓWNIEŻ POTRZEBNE - YOU MAY ALSO NEED - TU AURAS AUSSI BESOIN DE



#### Budowa maszyny

A: Uchwyt na rolki z naklejkami  
B: Szablon do wycinania  
C: Maszyna do wycinania  
D: Obrotowa ręczka  
E: Uchwyt na taśmę ozdobną  
F: Przycisk  
G: Miejsce do przechowywania

#### Plan of the machine

A: Rouleau de stickers  
B: Schablon do wycinania  
C: Embosser machine  
D: Manivelle  
E: Tape rolls  
F: Caneur  
G: Rangements

#### Plan de la machine

A: Rouleau de stickers  
B: Schablon do wycinania  
C: Embosser machine  
D: Manivelle  
E: Tape rolls  
F: Caneur  
G: Rangements

**OSTRZEŻENIE!** Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ze względu na drobne elementy łatwe do połknięcia – ryzyko udławienia. W przypadku połknięcia niezwłocznie skontaktować się z lekarzem. Produkt zawiera plastikowy przycisk, wyposażony w ostre krawędzie. Nie wkładać do niego ręk – ryzyko zranienia. Nie przykładać żadnego elementu zabawki do oczu i ust. Nie używać markerów z zestawu na skórze. W razie wystąpienia objawów alergii, natychmiast przemyć użytkowane ich i skonsultuj się z lekarzem. Po skończonej zabawie dokładnie umyć ręce ciepłą wodą z mydłem. Zachowaj opakowanie, etykiety lub ulotki, na których zamieszczone są informacje o zabawce. Przed podaniem zabawki dziecku, usuń opakowanie i wszystkie jego elementy. Kolory i kształty mogą się nieznacznie różnić od tych pokazanych na opakowaniu.

**WARNINGS!** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard. Remove all elements and packaging parts before giving the toy to your child (example: plastic clips). Contains functional sharp points. Wash hands after use! Keep away from mouth and eyes. Non contractual pictures. The colors of the contents and the details may change. Please keep all the relevant information for future reference. For customer service in Great Britain, contact Canal Toys Distribution Ltd, Regency House, York Business Park, York, YO26 6RW, GREAT BRITAIN enquires@canaltoys.uk

**ATTENTION!** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. Danger d'étouffement. Enlever les éléments non-nécessaires au jeu avant de donner le jouet à votre enfant (exemple : attaches plastiques). Contient des bords fonctionnels pointus. Se laver les mains après utilisation! Tenir loin de la bouche et des yeux. Photos non contractuelles. Les couleurs du contenu et les détails peuvent varier. Informations à conserver. Service Consommateurs France: contacter Canal Toys, 18, Rue Cumonsky, 75017 Paris, France ou SAV@canaltoys.fr

Producent / Manufacturer /  
Concedido em França:



Canal Toys  
18, rue Cumonsky  
75017 PARIS  
FRANCE  
Regency House,  
York Business Park,  
York, YO26 6RW,  
GREAT BRITAIN

Importer / Dystrybutor:

Epee Polska Sp. z o.o.  
al. Bohaterów Warszawy 15-16  
70-370 Szczecin  
www.epee.pl



A Canal Toys® Brand.



SHARE AND FOLLOW US!  
www.canaltoys.com

Wyprodukowano w Chinach /  
Made in China / Fabriqué en Chine

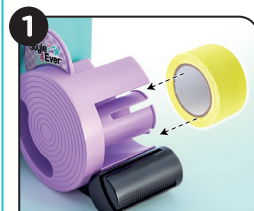
Zaprojektowano we Francji  
Designed in France  
Développé en France

©2024 Canal Toys®  
Some images ©Shutterstock.com /  
Ułtione Vecto / Roman Samborskiy

EPE60185  
OFG275 - EPE\_1

POLSKI

#### TAŚMA OZDOBNA



Delikatnie ściśnij uchwyt na taśmę, aby ją na nim zamieścić.



Rozwin taśmę i przełóż ją przez otwory w przecinakach.



Świetnie, taśma jest gotowa do dekorowania!



Udekorowaną taśmę przeciągnij do żądanej długości, a następnie przyłóż do ząbków przecinaka i urwij wzdłuż nich.

#### WSKAZÓWKI

Taśma jest gruba, więc wycięcie żądanego kawałka za pomocą przecinaka, może okazać się dla Ciebie trudne. Użyj wówczas nożyczek.

#### NAKLEJKI



Umieść rolkę z naklejkami na uchwycie.

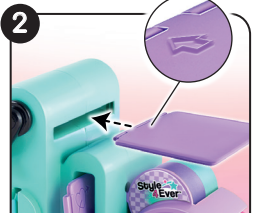


Świetnie, rolka jest gotowa do dekorowania!

#### TŁOCZENIA



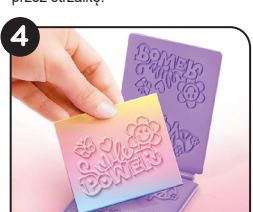
Włóż odpowiedni kawałek arkusza papieru w wybrane miejsce szablonu do wycinania i zamknij go.



Umieść szablon do wycinania w maszynie, stroną wskazaną przez strzałkę.



Jedną dłoń przytrzymaj maszynę, a drugą przekręcaj uchwyt od lewej do prawej strony. Pod koniec wychodzenia szablonu z maszyny, delikatnie go przytrzymaj, aby z niej gwałtownie nie wypadł.



Jeśli szablon znajduje się już w całości poza maszyną, otwórz go i ciesz się rezultatem: pięknym tłoczonym papierem!

#### WSKAZÓWKI

Ważne! Nie wkładaj palców w otwory maszyny do wycinania, aby w nich nie utknęły. Szablon wystarczy delikatnie wsunąć w otwór.

Podczas wykonywania tłoczenia na papierze, przytrzymaj jedną dłoń maszynę, aby stabilnie stała. Do tłoczenia używaj tych arkuszy.

#### DEKOROWANIE

Swoje projekty możesz ozdabiać na różne sposoby:



Użyj naklejek na swoim projekcie, aby nadać mu niepowtarzalny styl.



Umieść szablon na projekcie i wypełnij wybrany kształt kolorem.

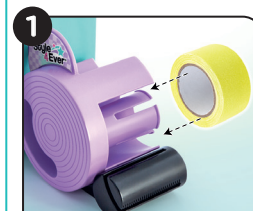


Możesz pisać i rysować, co Ci tylko w duszy gra, a potem fantastycznie kolorować!

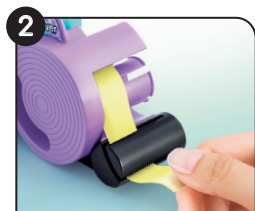
Teraz już wiesz, jak tworzyć modne kreacje! Użyj ich, aby ozdobić przeróżne akcesoria i nadać im wyjątkowy charakter.

ENGLISH

#### TAPE



Pull out the dispenser and thread your tape roll onto it.



Unwind the tape and make it cross below the notch to fix it.



Great, the tape is ready to be decorated!



Once decorated to the desired length, gently pull the tape upwards to apply the teeth to the tape and cut it out.

#### TIP

It may be difficult to cut the tape because it is thick. Use a pair of scissors to cut it more easily.

#### STICKERS

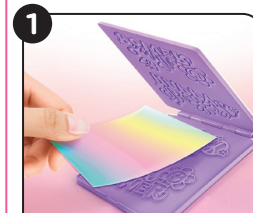


Insert your roll of stickers to decorate on the dispenser.

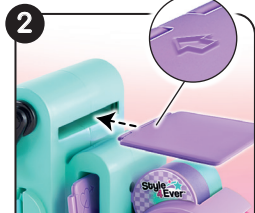


Great, the sticker roll is ready to be decorated!

#### EMBOSSING



Open the embossing plate of your choice and place a small piece of paper inside, then close it.



Position your embossing plate in the direction indicated by the arrow in the embossing machine.



Hold the machine with one hand on the top, and crank the handle from left to right with your other hand. When the plate is almost out, accompany it by holding it in your hand.



Once the plate is out of the embossing machine, open it and see the result: a nice embossed paper!

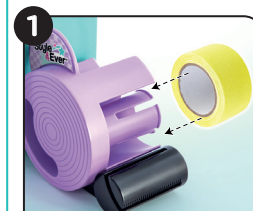
#### TIPS

Important! Don't put your fingers in the embossing machine, you could get them stuck. Just push the plate gently into the machine.

When embossing your paper, hold the machine firmly with one hand to keep it steady. These are the papers you should use for embossing.

FRANÇAIS

#### TAPE



Tire le dérouleur puis enfiler ton rouleau de bande dessus.



Déroule le début de ton bande et passe le sous l'encoche afin de le fixer.



Super, le bande est fixé et prêt à être décoré!



Une fois décoré à la longueur souhaitée, tire doucement le bande vers le haut pour venir appliquer les dents sur le bande et ainsi le découper.

#### ASTUCE

Il est possible que le bande soit difficile à couper car il est épais. Munis toi d'une paire de ciseaux pour le découper plus facilement.

#### STICKERS

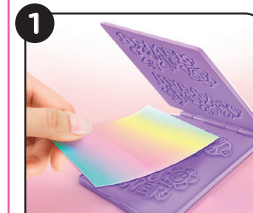


Insère ton rouleau de stickers à décorer sur le dérouleur.



Super, le rouleau de stickers est prêt à être décoré!

#### GAUFRAGE



Ouvre la plaque de gaufrage de ton choix et place une petite pièce de papier à l'intérieur, puis referme-la.



Positionne ta plaque de gaufrage dans le sens indiqué par la flèche dans la machine à gaufrer.



Maintiens la machine avec une main sur le dessus, et active la manivelle de droite à gauche avec ton autre main. Quand la plaque est presque sortie, accompagne-la en la tenant dans la main.



Une fois la plaque sortie de la machine à gaufrer, ouvre-la et découvre le résultat: un joli papier gaufré!

#### ASTUCE

Important! Ne mets pas tes doigts dans la machine à gaufrer, tu pourrais les coincer. Il te suffit de pousser doucement la plaque à l'intérieur.

Pour gaufrer ton papier, maintiens fermement la machine d'une main pour être stable. Voici les papiers à privilégier pour le gaufrage:

#### DÉCORATION

Tu peux décorer tes créations à l'aide de nombreux accessoires:



Colle des stickers sur tes créations pour leur donner un style unique.



Choisis la forme que tu souhaites puis place ton pochoir sur la création. Trace la forme avec un feutre, puis retire le pochoir pour découvrir ton dessin.



Tu peux aussi écrire et dessiner au gré de tes envies, varie les couleurs pour un style coloré!

Ça y est, tu sais maintenant comment réaliser des créations trop tendances! Personnalise tes accessoires à l'infini et crée ton propre style.